

## エコラボのサプライヤー向け行動規範

### 目的

本文書は、誠実さ、倫理上および法律上の基準、コンプライアンス、機密保持、贈答品、チップおよび業務上の食事、労働基本権と雇用法、安全衛生、環境、贈収賄防止と腐敗行為防止、公正な競争、そして納入物に関して、エコラボがサプライヤーに対して期待する事項を説明しています（サプライヤー向け規範）。エコラボは、サプライヤーが事業を展開している国ごとに、法的小および文化的環境が異なることを理解しています。そのことを理解した上で、本サプライヤー向け規範は、例えば、環境への悪影響を最小限に留めるため、健全かつ安全な職場を実現するため、公正かつ合理的な労働慣行を維持するため、そしてエコラボに供給される納入物の充足のために、エコラボが製造、販売およびサプライチェーン業務の管理において重要だと考えている枠組みを確立するものです。

### 適用範囲

本サプライヤー向け規範は、世界中のエコラボに商品またはサービスを提供する、原材料のサプライヤー、半完成品または完成品のサプライヤー、梱包サプライヤー、請負業者、委託製造業者およびサービスプロバイダーを含むすべてのサプライヤー（サプライヤー）の選定と維持に適用されます。サプライヤーには、エコラボおよびその従業員とビジネスを行う際に、本サプライヤー向け規範を遵守することが期待されています。

### ポリシー

#### 誠実さ、倫理上および法律上の基準

エコラボは、時間や場所に関係なく、最高レベルの法律上、倫理上の基準を守ることに尽力しています。当社の行動規範（規範）は、仕事を倫理的に行う上で、また各国のポリシーと法律を遵守しながら行う上で、会社のために正しい判断を行う手助けとなる基本的なガイドラインとなります。何らかの方法で、本サプライヤー向け規範への違反が発生したと思われる場合には、いつでもエコラボの行動規範ホットラインまで懸念を報告してください。国別の電話番号については、本ポリシーの最後のページ、また[エコラボの行動規範](#)の最後のページに記載されています。皆さんからお寄せいただいた懸念については、注意と敬意を払って、可能な限り内密かつ迅速に対応いたします。

#### コンプライアンス

エコラボのサプライヤーは、各自が事業を展開する国、州・都道府県および地域で適用されるすべての法律、規範および規制を遵守しなければなりません。さらに、本サプライヤー向け規範、そして必要に応じて、エコラボの行動規範におけるすべての基準も遵守しなければなりません。サプライヤーは、ビジネスを実施する中で、コンプライアンスシステムを維持するものとし、それによって、法律、規制および本サプライヤー向け規範への十分な遵守記録を示すことができます。

#### 機密保持

エコラボの従業員がアクセスできる情報の中には専有的または機密的な性質のものがあります。エコラボは、機密情報および専有情報に大きな価値を認めます。同時に、エコラボの従業員には、当社のサプライヤーの専有または機密業務情報を漏洩せず、尊重し、保護する義務があります。機密情報を共有することを希望する場合に、

必要な守秘義務／秘密保持契約を締結し、専有情報の開示を、それを知る正当なビジネス上のニーズがある人に制限するのは、エコラボとサプライヤー両者の責任です。

エコラボでは、サプライヤーの皆さんに、「[エコラボのプライバシーポリシーに関する声明](#)」に目を通していただくことを奨励しています。当社のウェブサイトを使用することによって、またはその他の方法によってエコラボに個人情報を送信することで、サプライヤーの皆さんは、各自にこの声明が適用されることを理解した上でそれに同意すること、そしてこの声明に記載されているように、エコラボがサプライヤーの個人情報を収集、処理、送信、使用および開示する可能性があることに同意することを確認したと見なされます。

### 贈答品、チップおよび業務上の食事

エコラボでは、サプライヤーに関する当社の意思決定に不適切な影響または疑いをもたれるような不適切な影響が及ぶことを一切容認しません。そのため、いかに少額であっても、エコラボのサプライチェーンの従業員が、サプライヤーに贈答品またはチップを授与したり、あるいはサプライヤーから贈答品またはチップを受け取ったりしてはなりません。エコラボのサプライチェーンの従業員がサプライヤーに授与すること、あるいはサプライヤーから受け取ることが認められるのは、習慣的な業務上の食事だけであり、その場合にも、食事が合理的な価格であること、食事に同席する真正な業務上の理由があること、食事の頻度がまれであること、そして法律やサプライヤーの既知のビジネス慣行によって食事が禁止されていないことが条件となります。サプライヤーには、エコラボのサプライチェーンの従業員とビジネスを行う際に、これらの基準を遵守することが期待されています。これらの要件については、本規範よりも制限的な、「[エコラボのグローバルサプライチェーン向けの贈答品と接待に関するポリシー](#)」に記載されています。

### 労働基本権と雇用法

サプライヤーには、賃金、労働時間、労働環境ならびに児童労働に関するものを含め、事業を行う地域で有効なすべての労働および雇用法規制を遵守することが期待されています。また、健全な労働および雇用慣行を導入し、労働者を公平に扱うことが期待されています。以下は具体的な重要項目です。

- ▶ **雇用慣行。** サプライヤーは、適用される法律に従って、労働者を採用および雇用しなければなりません。賃金、福利厚生、および労働時間は、現地の労働市場において公正かつ正当であることが期待されます。
- ▶ **児童労働。** サプライヤーは、従業員の最低雇用年齢に関して、適用される現地の法律に従わなければなりません。そのような法律が存在しない場合や、既存の現地法で 18 歳未満の従業員の雇用が認められている場合であっても、サプライヤーは 18 歳未満の従業員を雇ってはなりません。
- ▶ **強制労働。** エコラボでは、精神的または身体的強要、身体的懲戒、重労働もしくはその他の苛酷な労働条件を招くような労働を、サプライヤーが強要しないことを期待しています。サプライヤーとその従業員は、いかなる形式の人身売買にも携ってはなりません。
- ▶ **差別。** サプライヤーは、個人の特徴または信念（人種、肌の色、宗教、年齢、障害、婚姻状況、軍歴、性別、性同一性、性的指向、民族または国籍など）に関わらず、雇用に関するあらゆる場面ですべての人を尊重しなければなりません。サプライヤーのポリシーと慣行は、労働者個人の特徴または信念ではなく、労働者の職務能力に基づく雇用決定へとつながらなければなりません。
- ▶ **結社の自由。** 職場と報酬の問題を解決するためには、労働者との率直なコミュニケーションと直接的なかわかりが奨励されます。サプライヤーは、現地の法律で規定されているように、労働者が自由に結社すること、労働組合に加入する／しないこと、抗議行動を起こすこと、そして労働組合に加わることの権

利を尊重するものとします。労働者は、報復、脅迫または嫌がらせを恐れることなく、労働条件について経営陣に率直にコミュニケーションを取ることができるものとします。

### 安全衛生

サプライヤーは、安全で健全な職場環境を提供することで、適用されるすべての安全衛生法規制を遵守するものとします。安全衛生面には、以下のものが含まれます。

- ▲ リスクおよびプロセスの安全性の特定。サプライヤーは、職業上の危険と外的危険の両方を特定し、リスクに適切なプログラムを確立することで、これらのリスク(化学物質、煙霧、ほこりなどの破壊的な放出など)を積極的に防止または軽減するものとします。
- ▲ 労働者の保護。サプライヤーは、社宅を含む職場において、化学的、生物学的および物理的な危険性への曝露と肉体的に過酷な仕事から労働者を保護するものとします。
- ▲ 緊急事態への予防的措置および対応。サプライヤーは、すべての施設および社宅における緊急対策を特定および評価し、適切な緊急対策と対応手順を導入することで、緊急事態の影響を最小限に留めるものとします。
- ▲ 危険情報。サプライヤーは、有害物質(原材料を含む)、絶縁中間体、製品、溶媒、洗浄剤、および廃棄物に関する安全情報を提供することで、労働者を教育、訓練し、潜在的な危険から保護するものとします。

### 環境

サプライヤーは、環境に配慮した効率的な方法で業務を行い、環境に対する悪影響を最小限に留めるものとします。サプライヤーには、天然資源を保全し、可能な限り有害物質の使用を回避し、再使用およびリサイクル活動に取り組むことが推奨されます。環境面には、以下のものが含まれます。

- ▲ 環境許認可。サプライヤーは、適用されるすべての環境法規制を遵守するものとします。必要とされる環境上のすべての許可、ライセンス、情報登録および制限を取得および有効化し、それらの業務および報告要件に従うものとします。
- ▲ 廃棄物および排出物。サプライヤーは、廃棄物の安全な取り扱い、移動、保管、リサイクル、再使用または管理を保証するためのシステムを確立するものとします。人体または環境に悪影響を及ぼす可能性のある廃棄物の生成と処分、大気への排出と海への放出は、事前に、適切に抑制、管理、制御または処理されるものとします。
- ▲ 流出および放出。サプライヤーは、事故による環境への流出および放出を防止および軽減するためのシステムを確立するものとします。
- ▲ 資源に関するサステナビリティと効率性。サプライヤーは、エネルギー、水および物質など、関連するすべての資源の持続的な使用を最適化するシステムを確立するものとします。

### 贈収賄および腐敗行為防止

不正行為、恐喝、および横領は、すべて禁止されています。サプライヤーは、腐敗行為防止に関連して適用されるすべての法律、規制および業界基準を遵守するものとします。サプライヤーは、顧客または政府との関係において、贈収賄を行ったり、その他の違法な勧誘に関与したり、あるいは、エコラボとのビジネスとの関連で、その他の勧誘(円滑化のための支払い、贈答品、接待、助成または寄付など)を行ったりしないものとします。

### 公正な競争

エコラボでは、国籍、規模、そして経験を問わず、潜在的なすべてのサプライヤーに、当社に製品またはサービスを供給する同一の機会を提供する、オープンで公正な参入プロセスを提供しています。当社は、品質、価格、数量、内容量、そしてリードタイムなど、経済的な理由に基づいて、ビジネスパートナーを選定します。さらに、当社は安全性、環境への配慮、企業の安定性、そして革新／開発能力などを総合的に考慮します。

エコラボは、自由な競争と公正なビジネス慣行を支持しています。当社は、当社のビジネスまたは製品について不公平な利益を追求したり、それらの事実をねじ曲げたりするビジネス慣行は容認しません。また、当社の競合他社やその製品についての虚偽の記述または誤解を招く記述を容認しません。同様に、サプライヤーも、反トラスト法など、公正な競争市場を維持するための法律に従うものとします。サプライヤーは、正確で虚偽の無い広告を含む、公正なビジネス慣行を採用するものとします。

### 供給物質

#### 紛争鉱物

サプライヤーには、[「エコラボの紛争鉱物に関するポリシー」](#)に従うことが期待されています。

### 紙の調達

エコラボは、責任を持って紙製品と木材製品を管理することで、そのライフサイクル全体を通じた環境への影響を最小限に留めるため、各世界的組織の取り組みに足並みをそろえています。当社は、サプライヤーの皆さんにもこのコミットメントを共有してもらうことで、当社が購入する紙製品のサステナビリティを向上させることを期待しています。エコラボでは、サプライヤーの皆さんに、(1)違法に伐採されたのではない、(2)伝統権、先住権および公民権に違反する形で伐採されたのではない、(3)保護価値の高い森林(老齢樹、絶滅の危機に瀕する森林など)で伐採されたのではない、(4)農園または非森林地帯に転換された森林で伐採されたのではない、もしくは(5)遺伝子組み換えが行われた木を使用した栽培地で伐採されたのではない原材料(木など)を使用した紙および木材製品を提供していただくことを期待しています。

### 参考資料

エコラボの行動規範 - [http://www.ecolab.com/-/media/Ecolab/Ecolab-](http://www.ecolab.com/-/media/Ecolab/Ecolab-Home/Documents/DocumentLibrary/PositionStatements/Ecolab-Code-of-Conduct.pdf?la=en)

[Home/Documents/DocumentLibrary/PositionStatements/Ecolab-Code-of-Conduct.pdf?la=en](http://www.ecolab.com/-/media/Ecolab/Ecolab-Home/Documents/DocumentLibrary/PositionStatements/Ecolab-Code-of-Conduct.pdf?la=en)

エコラボの紛争鉱物に関するポリシー - [http://www.ecolab.com/-/media/Ecolab/Ecolab-](http://www.ecolab.com/-/media/Ecolab/Ecolab-Home/Documents/DocumentLibrary/Procurement/PolicyStatementonConflictMineralsv11November2013(2).pdf?la=en)

[Home/Documents/DocumentLibrary/Procurement/PolicyStatementonConflictMineralsv11November2013\(2\).pdf?la=en](http://www.ecolab.com/-/media/Ecolab/Ecolab-Home/Documents/DocumentLibrary/Procurement/PolicyStatementonConflictMineralsv11November2013(2).pdf?la=en)

エコラボのプライバシーポリシーに関する声明 <http://www.ecolab.com/privacy-policy>

エコラボのグローバルサプライチェーン向けの贈答品と接待に関するポリシー

<http://www.ecolab.com/~media/Ecolab/Ecolab%20Home/Documents/DocumentLibrary/Manuals/GEPolicyEcolabSupplyChain.ashx>

改訂番号	日付	説明	改訂者
1	2/24/2015	サプライヤー向け行動規範	グローバル調達

次のステップで行動規範ヘルプラインに連絡します:

米国、カナダおよびプエルトリコ: 電話番号: 800-299-9442.

ドミニカ共和国: 電話番号: 880-299-9442.

その他の国

1. 以下のリストからあなたの国を探してください。
2. リストされたフリーダイヤルに電話をかけ、
3. そして800-299-9442をダイヤルします。

アルゼンチン – Telecom 0-800-555-4288	コスタリカ 0-800-011-4114	ホンジュラス 800-0123800- 101-111	002-11-0011	シンガポール – StarHub 800-001-0001
Argentinian Telefonica 0-800-222-1288	クロアチア 0800-220-111	香港 – Telephone 800-96-1111	オランダ 0800-022-9111	スロバキア 0-800-000-101
Argentina ALA 0-800-288-5288	チェコ共和国 – 新 00-800-222- 55288	香港 – World Telephone 800-93-2266	ニュージーランド 000-911	スロベニア 678-250-7571
オーストラリア – Telstra 1-800-881-011	チェコ共和国 – 旧 00-420-001-01	ハンガリー 06-800-011-11	ニカラガア 1-800-0174800- 101-111	南アフリカ 0-800-99-0123
Australia Optus 1-800-551-155	デンマーク 800-100-10	インド 000-117	ノルウェー 800-190-11	韓国 – ONSE 00-369-11
オーストリア 0-800-200-288	エクアドル – Andinatel 1-999-119	インドネシア 001-801-10	パナマ 800-0109800- 101-111	韓国 – Dacom 00-309-11
ベルギー 0-800-100-10	エクアドル – Pacifictel – 1 1-800-225-528	アイルランド 1-800-550-000	ペルー – Telephonica 0-800-50-2880- 800-50-000	スペイン 900-99-0011
ブラジル 0-800-890-02880- 800-888-8288	エクアドル – Pacifictel – 2 1-800-999-119	Ireland UIFN** 00-800-222- 55288	ペルー – Americatel 0-800-70-088	スウェーデン 020-799-111
ブルガリア 00-800-0010	エルサルバドル 800-1288800- 101-111	イスラエル – Bezeq 1-80-949-4949	フィリピン 105-11105-12	スイス 0-800-890011
チリ – AT&T Node 800-225-288	フィジー 004-890-1001	イスラエル – Golden Lines 1-80-922-2222	ポーランド 0-0-800-111-1111	台湾 00-801-102-880
Chile ENTEL 800-360-311	フィンランド 0-800-11-0015	イスラエル – Barak 1-80-933-3333	ポルトガル 800-800-128	タイ – 新 1-800-0001-33
Chile Telefonica 0-800-222-1288	フランス – Telecom 0-800-99-0011	イタリア 800-172-444	ルーマニア 080803-4288	タイ 800-101-111
Chili AT&T 171 00 311	フランス – Telecom Development 0805-701-288	日本 00-539-111	ロシア 8^10-800-110- 10118^10-800- 120-1011	トルコ 0811-288-0001
Chile Easter Island 800-800-311	ドイツ 0-800-225-5288	ラトビア 800-2288	ロシア – モスクワ 755 5042	ウクライナ 8^100-11
中国 – 北京 108-888	ギリシャ 00-800-1311	マレーシア 1-800-80-0011	サウジアラビア 1-800-10	イギリス – British Telecom 0-800-89-0011
中国 – マカオ 0-800-111	グアテマラ 999-9190800- 101-111	メキシコ – 新 01-800 288-2872	セルビア*** 770-776-5624	イギリス C&W 0-500-89-0011
中国 – 南部、上海 – China Telecom 10-811	グアテマラ全電話会 社 138-120	メキシコ – Por Cobrar 01-800-112-2020	シンガポール – SingTel 800-011-1111	イギリス NTL 0-800-013-0011
コロンビア 01-800-911- 0010800-101-111		メキシコ 800-101-111		ウルグアイ 000-410
		モロッコ		ベネズエラ 0-800-225-5288
				ベトナム

1-201-0288

\*\* アイルランドのみ。  
世界共通国際フリー  
ダイヤル(UIFN)一  
行動規範ヘルプライン  
のフリーダイヤルに電  
話をかける前に各国  
指定アクセスコードを  
ダイヤルします。

\*\*\*セルビアおよびス  
ロベニアのみ。まず、  
交換手に電話をかけ、  
この番号にコレクトコ  
ールをかける旨を伝  
えます。